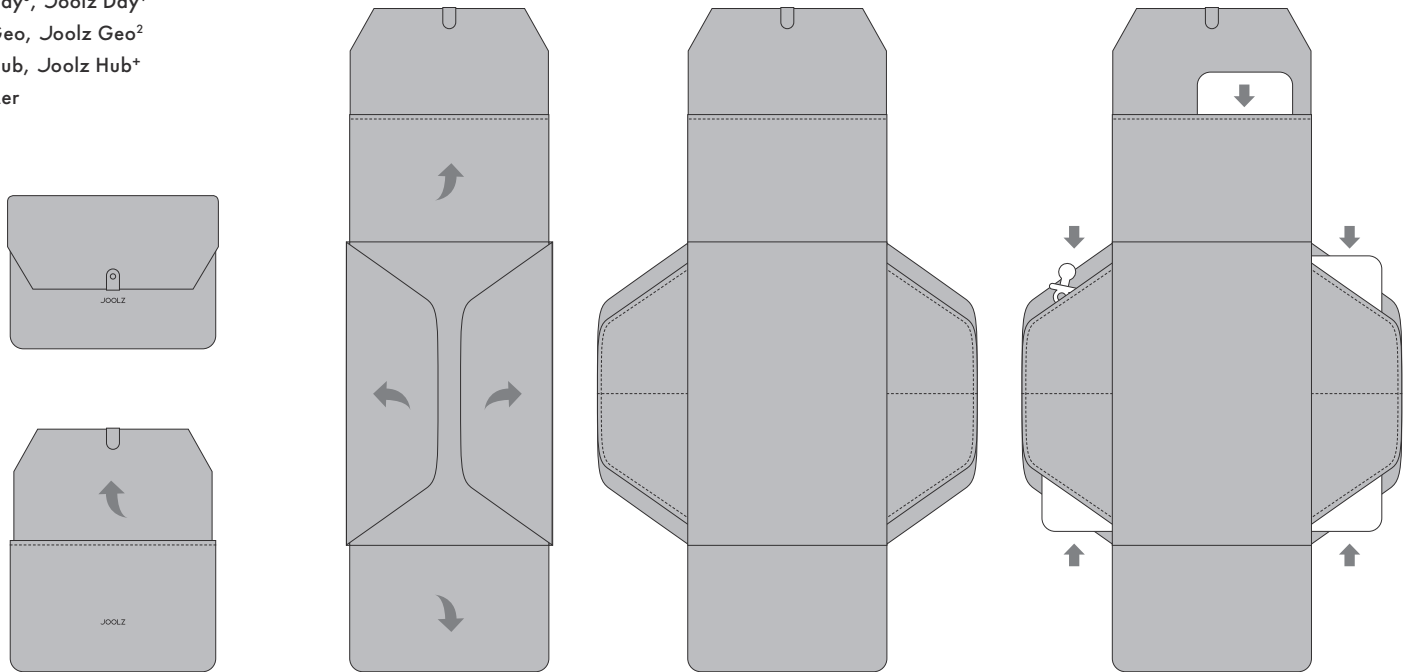


instruction manual - Joolz changing mat
 Gebrauchsanweisung - Joolz Wickelunterlage
 manual de instrucciones - Joolz cambiador de viaje
 manuel d'instructions - Joolz matelas à langer



compatible with:

Joolz Day, Joolz Day²,
 Joolz Day³, Joolz Day⁺
 Joolz Geo, Joolz Geo²
 Joolz Hub, Joolz Hub⁺
 Joolz Aer



⚠ WARNING

- en FALL HAZARD:** Children have suffered serious injuries after falling from changing tables. Falls can happen quickly.
STAY: In arm's reach of your child. Keep away from fire!
- de STURZGEFAHR:** Kinder können nach einem Sturz von Wickeltischen schwere Verletzungen erleiden. Stürze können schnell passieren.
ACHTUNG: Bleibe in der Reichweite Deines Kindes. Von Flammen fernhalten!
- nl VALGEVAAR:** Er zijn kinderen die ernstig letsel hebben opgelopen na een val van een commode. Een val is snel gemaakt. **BLIJF:** Binnen het bereik van je kind. Buiten bereik van vuur houden!
- fr RISQUE DE CHUTE:** Des nourrissons ont subi de graves blessures après être tombés d'un matelas à langer. Une chute est vite arrivée.
RESTEZ: À portée de bras de votre enfant. Tenir à l'écart du feu!
- es PELIGRO DE CAÍDA:** Hay bebés que han sufrido graves lesiones al caer de muebles cambiador. Las caídas se pueden producir en un instante.
QUÉDATE: al alcance de tu bebé. ¡Mantener lejos del fuego!
- pt PERIGO DE QUEDA:** As crianças podem sofrer lesões graves ao cair dos trocadores de fraldas. As quedas podem acontecer muito rápido.
PERMANEÇA: Junto da criança. Manter afastado do fogo.
- it PERICOLO DI CADUTA:** I bambini possono subire gravi lesioni se cadono dai fasciatoi. Le cadute possono essere improvvise.
RESTA: In prossimità di tuo figlio. Stai lontano dal fuoco!
- sv FALLRISK:** Barn har fått allvarliga skador efter att ha ramlat ner från skötborden. Fall kan ske snabbt.
FÖRVARA: Inom räckhåll från ditt barn. Håll borta från eld!
- no RISIKO FOR FALL:** Barn har fått alvorlige skader etter å ha falt fra stellebord. Fall kan skje raskt.
HOLD DEG: innen rekkevidde av barnet ditt. Hold unna flammer!
- fi PUTOAMISVAARA:** Lapset ovat saaneet vakavia vammoja pudottaan hoitopöydiltä. Putoaminen voi tapahtua nopeasti.
PYSY: Käsivarren mitan päässä lapsestasi. Pidä poissa avotulesta!
- da FALDRISIKO:** Børn har lidt alvorlige skader efter at være faldet ned fra pusleborde. Fald kan ske hurtigt.
STÅ: Inden for en arms rækkevidde af dit barn. Hold afstand fra ild!
- ru УГРОЗА ПАДЕНИЯ:** дети получают серьезные травмы после падения с пеленальных столиков. Падения могут происходить быстро.
ОСТАВАЙТЕСЬ: в пределах досягаемости вашего ребенка. Берегите от огня!
- pl RYZYKO UPADKU:** Upadek z przewijaka może grozić poważnym uszkodzeniem ciała dziecka. Do upadku może dojść bardzo szybko.
NIE ODCHODŹ: dalej niż na długość ręki od dziecka. Trzymaj z dala od źródeł płomieni!
- uk ЗАГРОЗА ПАДІННЯ:** діти отримують серйозні травми після падіння з сповивальних столиків. Падіння можуть відбуватися швидко.
ЗАЛИШАЙТЕСЯ: в межах досяжності вашої дитини. Бережіть від вогню!
- ee KUKKUMISOHT:** Lastel on esinenud raskeid kehavigastusi pärast mähkimislaudadel kukkumist. Kukkumised võivad toimuda kiiresti.
JÄÄGE: oma lapse käeulatusse. Hoidke tules eemal!
- lv KRITIENA RISKS:** Nokrītot no pārtīnamā galdā, bērni ir guvuši smagas traumas. Kritieni var notikt ātri.
PALIECIET: rokas stiepiena attālumā no bērna. Sargājiet no uguns!
- lt NUKRITIMO PAVOJUS:** Nukritę nuo perengimo stalų, vaikai patyrę įvairių sužalojimų. Vaikas nukristi gali labai greitai.
LIKITE: Jūsų vaikai pasiekiamo ranka. Saugokite nuo ugnies!
- sl NEVARNOST PADCA:** pri padcu s previjalne mize lahko otroci utrpijo resne poškodbe. Do padcev lahko pride zelo hitro.
OSTANITE: v dosegu vašega otroka. Hranite stran od ognja.
- hr OPASNOST OD PADA:** Djeca koja su pala sa stolova za presvlačenje doživjela su ozbiljne ozljede. Padovi se dogode vrlo brzo.
NEMOJTE: se micati od svojeg djeteta. Ne približavajte se vatril!
- cs NEBEZPEČÍ PÁDU:** Při pádu z přebalovacího pultu děti utrpěly vážná zranění. K pádu může dojít opravdu rychle.
ZŮSTANTE: na dosah svého dítěte. Uchovávejte mimo dosah ohně!
- bg ОПАСНОСТ ОТ ПАДАНЕ:** има деца с тежки наранявания след падане от маса за повиване. Падането може да се случи много бързо.
ОСТАНЕТЕ: на разстояние една ръка от детето си. Пазете далеч от огън!
- ro PERICOL DE CĂDERE:** Copiii au suferit leziuni grave după ce au căzut de pe mesele de schimbă. Căzăturile se pot produce rapid.
RĂMĂNEȚI: În apropierea copilului dvs. Stați la distanță de flăcări!

